

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons In Canada Publishers Ltd.

而密。那末耐心一點。常常用髮剪裁着你的鬚的草原吧。你應該記着美滿的收割。是要經過勤奮的耕植的啊

廿開外的人留鬚就夠一格了。而鬚是會增進每個中年人的莊重的

即時止癢 否則原銀奉還
Vancouver, B.C.

請用 D.D.D. 藥水

凡癬。癩及其他皮膚病症，藥到即止。每樽三毛五。各藥行均有售賣。如無功效。原銀奉還。

即時止癢 否則原銀奉還
 請用D.D.D.藥水
 癩及其他皮膚病症，藥到即
 每樽三毛五。各藥行均有售賣
 知無功效。原銀奉還。

等語弟得聞之下不勝雀躍於是現付美銀十六元特賞此搜毒聖藥希即付來療此沉痾倘早日見効皆是先生再造之功也此候
財安
巴西國 莊燦華字啟
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil

中國殺人王 大鬧紐約中集二毫五 燕筑外書四毫五
請往秘書賣路餐館詢問便妥日夜有得賣 ● 新書目錄印
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver B.C.
15

傾囊授者
 血色掌印
 小說
 東門詭史四毫
 索即寄
 專醫
 全
 科
 外國函症
 來函不答
 外埠買藥
 藥品目錄
 函索即寄
 諸君見
 金
 醫務所設在片打街西門牌二十一
 (廣東街口對面)電話好叻三九二
 Chinese Herbal Dispensary.

平
科全
來函問症 費金二
空函不答 諸君見
外埠買藥 郵費自
藥品目錄 函索即
專醫
醫務所設在片打街西門牌二十一
(廣東街口對面)電話仔陸三九
Chinese Herbal Dispensary